



التعداد مصطلح مستحدث في قاموس علم السكان، وقد اقتصر ضمناً على التعبير عن تعداد السكان ولو لم يقترن بكلمة السكان. ثم استخدم للدلالة على تعداد الوحدات الأخرى كالمساكن أو المنشأت أو المبائي، فأصبحت الكلمة تقترنْ بالنوع المراد تعداده كتعداد السكان أو تعداد المساكن أو تعداد المنشأت ، الخ.

🍩 نشرة تعريفية تصدر عن إدارة التعداد العام للسكان والمساكن والمنشأت 🌚 وزارة الإقتصاد الوطني 🌚 🖊 النشرة التاسعة/ سبتمبر 🔭 ام

لم نحو أفاق التنمية 0 6 OCT 2004

البيانات الدقيقة .. عصب النشاط التجاري

أمين سر مجلس رجال الأعمال مؤسسات وشركات القطاع الخاص للمشاركة الفعَّالة في مشروع التعداد العام للسكان والمساكن والمنشأت لعام ٣٠٠٣م، وفي لقاء أجرته نشرة التعداد مع الفاضل/خليل بن عبد الله الخنجي، أمين سر مجلس رجال الأعمال سلط الضوء على أهمية التعداد وضرورته فى نمو وتطور القطاع الخاص والنشاط الاقتصادي على وجه الخصوص، وعلى التنمية القومية الشاملة بوجه عام.

البيانات غير الدقيقة قد تتسبب

في طمس الحقيقة، وإرباك السوق

وفقدان الثقة بين المتعاملين

يقولخليل الخنجى ابادئ ذي بدء، نىمىن ئىعىي العواقب التى تنجم عن الاعتماد على

والإحصاءات غير الدقيقة. إذ لا يمكن تخطيط أي عمل تخطيطاً فاعلاً في غياب الإحصاءات الدقيقة. ثانياً، أن البيانات غير الدقيقة قد تنسبب في طمس الحقيقة، و تؤدي إلى إرباك السوق وفقدان الثقة بين المتعاملين».

> ويضيف الخنجى مؤكدأ على أهمية البيانات الدقيقة بالنسبة للتخطيط في مجال النشاط التجاري، قائلاً: «التعداد عملية إحصائية قومية مهمة وضرورية إذ أنه يعود بحصيلة بيانية هامة لا غنى عنها في تغطية احتياجات البرامج التخطيطية للشركات

والمؤسسات، وتكوين رؤى وتصورات علمية لشوعية وكيفية التعامل مع عملاء المستقبل، ومن الضروري لجميع وحدات قطاعات الأعمال صناعية كانت أم سياحية أم مجمعات للبيع، وعلى مختلف أنماطها أن تكون علىعلم

ودراية ببعض التفاصيل الهامة للمتعاملين معها مثل: الفثات العمرية والنوع (نكر أم أنثى) والمستويات التعليمية والمهن والتخصصات وغيرها من الخصائص السكانية. فهذه البيانات من الأهمية بمكان في عمليات التخطيط ووضع الاستراتيجيات الفاعلة والدافعة للنمو الاقتصادي والمهنىء.



خليل بن عبدالله الخنجي

أمين سر مجلس رجال الأعمال

يهيب بالقطاع الخاص لإنجاح هذا

العمل الوطني الهام

الإحصائية تعكس صورة حقيقية لعدد المؤسسات العاملة في قطاع السياحة في البيلاد ومحاييير

ونوه أسين سر

مجلس رجال الأعمال

لأهمية بيانات التعداد

على وجه الخصوص

فى تطوير وتنمية

صناعة السياحة،

قَائِلاً: ﴿إِنْ الْجِيَّانَاتَ

أنشطتها. ويمقارنة هذه المعطيات بإسقاطات حركة السياحة العامة، يستطيع المسؤولون وضع خطط

التوسعات المستقبلية لهذا القطاع، كالتوسع في بناء الفنادق والمطاعم والقطاعات الخدمية الأخرى، إلى جانب تحديد مستويات الخدمة

كما إن معطيات التعداد تحفز على تفعيل برامج التدريب والتأهيل لتوفير فرص عمل حديدة لمخرجات التعليم على مختلف مستوياته. وسوف تفرز نتائج التعداد القادم معطيات وافية حول قوة العمل ونسية المشتغلين والمتعطلين، ومكونات سوق العمل من منظور الوظائف المستحدثة فيه واحتياجاته

المستقبلية، وبالتالي فإن شذه البيانات سوف تساعد الجهات المسؤولة على التأكد مسن أن صخد رجسات المدارس والكليات

والجامعات ومعاهد التدريب المهنى متطابقة مع احتياجات سوق العملء.

ويضيف أمين سر مجلس رجال الأعمال في ختام حديثه موجهاً كلمة لقطاع رجال الأعمال قائلاً: «إننى أهيب بكافة أعضاء القطاع الخاص للعمل الصادق مؤازرة القائمين على التعداد لإنجاح هذا العمل الوطني الهام بتوفير البيانات الدقيقة والحديثة للعدادين لما فيه خير ورفاهية هذا الوطن العزيز».

ا لا فنتا حية

من منتصف هذا الشهر سوف تبدأ إدارة التعدادفي إصدار ملحق شهري إلى جانب الإصدار الرئيسي الذي يصدر أول كل شهر. ويعنى الملحق بتقديم شرح واف لمحتويات استمارة التعداد وتوضيح المسميات التعدادية وتحديد البيانات المطلوب من المواطن والمقيم على حدسواء إعبداتها مساهمة في استنيفاء الجيانات المطلوبة بندقة وسنهولة وفي أقصر وقت ممكن.

ونحن نهيب بجميع القاطنين على أرض هذا الوطن، مواطنين ومقيمين الإطلاع على هذا الملحق والاستجابة لما هو مطلوب بالإعداد المسبق للبيانات والتشاور بين أفراد الأسرة بالاستفسار عما هو غائب عنهم أو غير معلوم لديهم وصولاً إلى الغرض الأكبر من إجراء هذا التعداد وهو إعداد

قاعدة بيانات متكاملة تعين على تحقيق النمو والازدهار الذي نصبو إليه. طنتكاتف أيدينا من أجل ىداء غمان ... وبالله التوفيق. أسرة التحرير



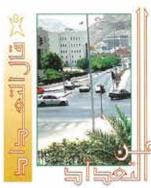
هل تعلم؟

التعبداد غبرس وحصاد ص (٣)

🌑 مؤشرات سكانسية طرائف تعدادية

كم يدا تبني عُمان نبض الشارع (£) oo





معظم الأقطار.

إن معدلات مساهمة المرأة العُمانية بالنشاط الاقتصادى ترتبط ارتباطأ وثيقأ بمستواها التعليمي أكثر من ارتباطها بحالتها الزواجية، كما هو شائع في

فقد أظهرت نتائج التعداد الذي أجري عام ١٩٩٣م، أن ٦,٧٪ فقط من مجموع الإناث في سن العمل (١٥) سنة فأكثر) يشاركن بالنشاط الاقتصادي، أي أنهن مشتغلات أو باحثات عن عمل. لكن هذه النسبة تتفاوت بشكل حاد تبعأ للحالة التعليمية للمرأة. فمعدل مساهمة الإناث الأميات بالنشاط الاقتصادي لا يتعدى ٢٪ من مجموعهن. ويرتفع قليلاً إلى حوالي ٤٪ عند النساء الحاصلات على الابتدائية أو الإعدادية. غير أن هذا المعدل يقفز إلى ٣٥٪ عند حملة المؤهل الثانوي، ثم يقفرَ مرة أخرى إلى أكثر من ٩٥٪ عند خريجات الكليات المتوسطة والفنية، وهو معدل يفوق نظيره لدى الحاصلات على الدرجة الجامعية (٨٧٪) وكذلك الحاصالات على درجة

الماجستير (٩١٪). وتعكس هذه الأرقام شدة الطلب على خريجات التعليم العالى بشكل عام، وخريجات الكليات المتوسطة والفنية بشكل خاص.

هذا ما قاله تعداد ١٩٩٣م، فماذا سيقول تعداد ۲۰۰۳م؟





نو اصل في هذا العدد توضيح ما بدأناه في العدد السابق عن مفهوم بعض المسميات التعدادية، ونتناول في هذا العدد معنى مفهوم الفرد المشتخل والمتقاعد والمكثفي، فما المقصود بهذه المفردات؟

المشتغل:

الفرد (نكرأ كان أو أنثى) الذي يبلغ من العمر ١٠ سنوات أو أكثر والذي زاول عملاً ذا قيمة اقتصادية داخل المنزل أو خارجه خلال الأسبوع السابق لليلة الإسناد الزمني وبمعدل لا يقل عن ساعتين يومياً، سواء كان ذلك العمل

لحسابه الخاص أو في مشروع يملكه أحد أفراد الأسرة، أو لحساب الغير. ويعتبر الفرد مشتغلاً أيضاً ولو لم يزاول أي عمل مثمر خلال أسبوع الإسناد الزمني إذا انطبق عليه أحد الشرطين التاليين:

أ- أن يكون مرتبطاً بعمل لحساب الغير لكنه لم يمارسه بسبب الإجازة أو المرض أو لظروف قاهرة.

ب - أن يكون مشتغلاً في الأصل في مشروعه الخاص (يعمل لحسابه أو صاحب عمل) لكنه لم يمارس العمل بسبب ظروف قاهرة أو بسبب طبيعة العمل نفسه. وعلى سبيل المثال فإن المزارع الذي هيأ أرضه لزراعتها وبذرها وينتظر موسم الجني يعتبر مشتغلأ شريطة ألا يكون باحثاً عن عمل خلال تلك الفترة. وينطبق ذلك على أفراد الأسرة الذين يعملون معه بصفة دائمة. ويستثنى من ذلك ربة المنزل حيث لا تعتبر مشتغلة إلا إذا مارست العمل فعلاً خلال الأسبوع الإستادي.

متقاعد:

هو الفرد القادر على العمل لكنه لا يعمل ولا يبحث عن عمل ويتقاضي دخلاً ثابتاً عن عمل سبق له ممارسته.

هو الفرد القادر على العمل لكنه لا تنطبق عليه أي من الحالات السابقة وإنما يعيش من إيجار ممتلكاته أو إيرادات أمواله المستثمرة، أو من معونات ترده من الغير أو كان معالاً من ذويه.

- إن أكبر دول العالم سكاناً هي الصين ويبلغ تعدادها ١,٢٨٤,٣٠٣,٧٠٥ نسمة، وإن أصغرها الفاتيكان ويبلغ تعدادها ٩٠٠ نسمة،
- وإن أكبر دول العالم مساحة هي روسيا وتبلغ مساحتها حوالي ١٧ مليون كلم٢، وإن أصغرها الفاتيكان أيضًا وتبلغ مساحتها 14 كلم٢ فقط؟
- إن المساحة الكلية للعالم حوالي ١٠٠,٠٧٢,٠٠٠ ٥ كلم٢. منها حوالي ۲۰۰۰،۹۴۰,۹۴۰ کلم۲ پابسة، وحوالی ۰۰، ۱۳۲٫ ۲۳۱ کلم۲ ماء۶



وهل تعلم:

- إن متوسط العمر المتوقع عند الولادة على المستوى العالمي هو ٦٩ سنة للذكور مقابل ٧٢ سنة للإناث؟
- وإن جزيرة أندورا تسجل أعلى معدل، حيث يبلغ العمر المتوقع فيها ٨١ سنة للذكور مقابل ٨٧ سنة للإناث؟
- وإن بتسوانا تسجل أدنى معدل، حيث يبلغ العمر المتوقع ٣٥ سنة للذكور والإناث على حد سواء؟





البرازيل	الصين		
74,7,75.	700,000	عدد الذكور	
۸۸,0٠0,٤٨٠	771,700,170	عدد الإناث	
Z1,77	%•,A	معدل النمو السكائي	
1.0	77-	نسبة النوع عند الولادة: (نكور مقابل كل ١٠٠ أنثي)	
١٤ سنة	۸۸ سنة	العمر المتوقع عند الولادة: للذكور	
۷۱ سنة	۷۲ سنة	עניטט	
۲۱ سنة	۲٤ سنة	العمر المتوسط عند الزواج: للذكور	
۲۳ سنة	۲۲ سنة	ענטט	

حسب تقديرات عام ٢٠٠١م

المصدر: (www.unfpa.org/profile/"country".htm)



من الطلاب، ومن خلال ذلك نستطيع أن نضع احتياجاتنا ورؤيتنا المستقبلية ونحسب ماذا نريد، وكيف يمكن أن نسهم في خطط التنصية الشاملة الثى تنتهجها الحكومة، وهذا شئ جيد، فوضوح الرؤيا المستقبلية يسهل كثيراً من

كما إنه في الحقيقة كان لنتائج التعداد السابق أثرها في الزيادة الطلابية

والاستيعابية للجامعة، وذلك من خلال معرفتنا للأعداد الحالية من طلاب المدارس والأعداد المرتقبة والمتوقعة

د. سعود بن ناصر الريا

وعن الأمال والتوقعات المرتقبة من تعداد ٢٠٠٣م، قال سعادته:

مستقبلياً، حيث نعد أنفسنا والجامعة من أجل هذه

الأجيال القادمة، وهذا الأمر أسهم بشكل كبير في

توضيح متطلبات سوق العمل، وهذا ما كانت تحتاجه الجامعة من أجل أن تطور برامجها الأكاديمية وتُدخل

برامج جديدة تكون أكثر توافقاً مع متطلبات سوق

﴿إِنْنَا بِلاشِكَ نِتَوقِعِ أَنْ يِثْمِرِ تَعْدَادَ هَذَا الْعَامِ عَنْ الْكَشَّفَ عن تعداد عُمان الحالي، وماذا تغير خلال السنوات العشر الماضية، ومقارنة إحصائيات هذا التعداد بالدراسات المتوقعة بعد التعداد السابق. كما إننا نأمل في أن يحقق هذا التعداد نتائجه المرجوة منه، بما يؤدى لوضع خطط جديدة تتناسب مع النتائج والتي بالتأكيد سوف تخدم مختلف القطاعات وستوضح الصورة أكثر مما كانت

عليه في التعداد الأول.

وفى هذا المجال فإننا نتمنى لجيمع القائمين على مشروع التعداد النجاح في مهمتهم الوطنية، ولا يسعنا بهذه المناسبة إلا أن نتقدم بخالص التهنئة لمو لانا حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم - يحفظه الله ويرعاه - والتي ثأمل ونحن متأكدون من ذلك أن تكلل تُعد جامعة السلطان قابوس .. هذا الصرح العلمي الشامخ، من المؤسسات الهامة التي استفادت من بيانات تعداد ١٩٩٣م. فى التخطيط والتطوير ووضع الرؤى المستقبلية وفي هذا الصدد التقت نشرة التعداد بسعادة الدكتور سعود بن ناصر الريامي رئيس جامعة السلطان قابوس الذي حدثنا في البدء عن استفادة الجامعة من تعداد ١٩٩٢م قائلاً:

 فى الحقيقة كانت هناك استفادة حقيقية من التعداد الماضي الذي شهدته السلطنة في عام ١٩٩٣م، تمثلث في المقام الأول في معرفة الأعداد التي يمكن لنا أن نستقبلها

مرؤشرات سكانت

كل ألف من سكان هذا البلد ينجبون سنوياً (٣٦)

ويتفاوت معدل المواليد الخام بشكل كبير من قارة لأخرى، ومن بلد لأخر داخل القارة الواحدة. وتخضع مستوياته لكثير من المقاييس والمستويات الاقتصادية والاجتماعية والديموغرافية مثل نسبة النوع (عدد الذكور المقابل لكل مئة أنثى)، والتركيب العمري للسكان (مدى فتوة السكان) وخاصة الإناث، ومعدلات الزواج والمستويات التعليمية وغيرها.

ويتراوح هذا المعدل في معظم الدول الإفريقية بين (٤٠) بالألف و(٥٠) بالألف سنوياً. وقد يصل في بعضها إلى ما يفوق ذلك. لكنه يهبط في العديد من الدول الأوروبية إلى حوالي (١٠) بالألف، وقد يقل عن هذا الحد. ويقدر معدل المواليد الخام في سلطنة عُمان بحوالي (٢٦) بالألف.



معدل المواليد الخام

يعرف معدل المواليد الخام بأنه عدد الأطفال الذين يولدون سنوياً بين كل الف من السكان. فإذا كان معدل المواليد الخام في بلد ما هو (٣٦) مثلاً، فذلك يعني أن



على وجهها.







بكل التقدير تتقدم إدارة التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت لعام ٢٠٠٣م لمؤسسات القطاع الخاص التي ساهمت حتى الآن في دعم حملة التوعية لهذا العمل الوطني الكبير ماديأ أو عينياً ونخص منها:



الشركة الغمانية للاتصالات

تغطية تكاليف العديد من المشاركات بتكلفة تزيد عن ٤٠ ألف ريال عُماني تشمل: وضع شعار التعداد وعبارات توعوية على بطاقات الهاتف الذكية.

- بث الرسائل القصيرة إلى أجهزة الهاتف المتنقل.
 - توفير عدد من الخطوط الساخنة.
 - تركيب ٢٠٠ خط هاتف ثابت مجاني.
- توفير بعض الأجهزة لتنفيذ الشبكة الخارجية للتعداد.
- إعفاء رسوم مكالمات + رسوم إيجار لعدد ٢٠ خط هاتف لمدة ستة أشهر.
 - إعفاء رسوم حظر الاتصال الدولي.



بنك الإسكان العماني

- تغطية تكاليف طباعة كثيب وإطلالة على التعداد،، بقيمة ٥,٠٠٠ ريال غماني. توفير هدايا تحمل شعار التعداد:
 - مطّلات للزجاج الأمامي للسيارات, (عند ٢٠٠٠). ميدالبات ماشح, (عند ٢٠٠٠). أقلام خبر، (عند ٢٠٠٠). أكواب، (عند ٢٠٠٠).



بنك عمان الدولي

تغطية تكاليف طباعة كثبب التعداد لطلبة المرحلة الثانوية بقيمة ٩,٠٠٠ ريال غُماني.







BekMorat 🖒 britanickie فقطية تكاليف طباعة بليل المعلم الخاص بكتيب التعداد للعراهل الكطيعية الثلاث وقيعته ۳٬۱۰ ریال غمانی

لا تقتصر المشاركة في تعداد ٢٠٠٣م على قرد دون

وفى البداية حدثنا مختار بن محمد الرواحى رئيس مجلس إدارة الجمعية الغمانية للمعوقين التي تأسست في ١٩٩٥م بقوله: إن دور المعوق في خدمة هذا الوطن المعطاء لايختلف عن الإنسان السوي في شيء بل على العكس فأن المعاق يكون لديه الدافع الأكبر لإثبات

وجوده مما يجعله يبذل كل ما في وسعه ليقول هاأنذا. ويضيف أن الجمعية العمانية للمعوقين تقوم بدور الوسيط

بكل مناحى الحياة المختلفة بل وتعتبر الملتقى الأول للمعاقين باختلاف إعاقاتهم ولعل ابرز ما تواجهه الجمعية هو عدم وجود رقم دقيق يوضح عدد المعاقين في السلطنة مما يحرم الكثير من المعاقين غير المعروفين من الاستفادة من الخدمات المختلفة النى تقدمها الجمعية كتوفير الكراسي المتحركة وتعليم السياقة للجنسين وغيرها من الأمور.

ويضيف الرواحي ادعوا كل معاق متواجد على الأرض العمانية أن يبادر وبكل ثقة للمشاركة في هذا المشروع الوطني الهام وان يثبت نفسه لأنه ليس مجرد رقم يضاف في استمارة التعداد بل هو أكثر من هذا بكثير فهو إنسان له احتياجاته ومتطلباته الخاصة التي على جميع الهيثات الحكومية والخاصة أن تضعها في عين الاعتبار والتي يدخل من ضمنها مسألة التعليم والتأهيل للانخراط في مختلف المهن والوظائف التي تناسبه وغيرها الكثير من الخدمات التي تحتاجها هذه الفئة وبحاجة أن ينظر فيها.

ويتابع بقوله: لهذا أقول لك يا أحَى المعاق ويا أحْتَى المعاقة أن تحرصوا على أن يشملكم العد لأنكم فئة هامة لها دور لا يستهان به في بناء غماننا الحبيبة وحتى يكون لكم نصيب في الحُدمات التي توفرها الحكومة. لأن تعداد ٩٣م لم يعط الرقم الصحيح للمعوقين المتواجدين في السلطنة وذلك بسبب أن الكثيرمن الأسر تحرجت من ذكر المعاق في استمارة العد بجانب أقرادها وبصراحة لاافهم السبب فالمعاق إنسان



سنك عمان العربي تغطية تكاليف طباعة تقويم عام ٢٠٠٢م قيمتها ١٨٣ ريال غُماني، في حجمين للحائط (٢٥٠٠







السلطنة عاليا.



أخر أو على جهة دون غيرها فالكل عليه أن يساهم في إنجاح هذا المشروع الوطني لأنه واجب يقع على عاتق كل من يتواجد على هذه الأرض الطبية. ونظرا للأهمية الكبيرة الني تشكلها شريحة أصحاب الاحتياجات الخاصة التى تمثل قطاعاً هاماً في المجتمع العماني، فقد خصصنا زاويتنا هذه لنلقي الضوء من خلالها على هذه الفثة ونجس الأمال التي تعلقها على تعداد ٢٠٠٣م. فكان لنشرة التعداد هذا اللقاء مع إخواننا المعاقين.



بين المعاق والحكومة وذلك من خلال رفع طلباته التي تتعلق



يحتاج إلى الكثير من الاهتمام وبتجاهل أسرته بعدم إدراجه في

وعن الأنشطة التي برز فيها المعاق العماني يقول لعل أبرز إنجاز كان ما حققه ناصر المعولي بإحرازه أول ميدالية ذهبية في رفع الأثقال في البطولة العربية الأولى للمعوقين المقامة في

دولة الكويت عام ١٩٨٤م هذا إلى جانب العديد من الأنشطة التي

شارك فيها المعاق العماني محليا وإقليميا ودوليا ورفع علم

العد سوف تحرمه من الحصول على هذه الخدمات.

 معصومة بنت رمضان الزدجالي « موظفة استقبال بالجمعية العمانية للمعوقين/و لاية السيب. أنصنى أن يكون تعداد ٢٠٠٣م مرجعا لدراسات أكثر تخصصا في عدد المعوقين وحاجاتهم بحيث لانذهب إلى مكان في السلطنة إلا ونجد الخدمات والتسهيلات متوفرة.



* فتحية بنت محمد البلوشي (١١سنة) * طالبة بالضف الخامس * مدرسة شمساء الخليلي/ولاية مطرح أتمشى أن تهيء كل مدارس السلطنة للمعاقين حركيا خاصة لأني لا أريد أن أشعر أنننى أختلف في شيء عن باقي زميلاتي السويات.





مسؤول النشرة: خُلْفَان بن حمد بن سليمان الوائلي التَّحْسريسر: سليمان بن علي الحسيني، شمعون ابراهيم العبادي، خليفة بن سيف الجهوري، مني بنت سعيد العبري التصميم و الإخراج القني: على عبدالله محمد على





Sultan Qaboos University (SQU), hailed as a monument to academic excellence, is credited with making extensive use of the 1993 Census data in the drafting of its plans for growth. The Census Bulletin interviewed H.E. Dr. Saud bin Nasser al-Riyami, President of SQU, about the importance of the census to its goal of contributing to Oman's all-





round development through higher education and research:

"There is no doubting the enormous benefit that SQU has gained from the 1993 Census. From this data, SQU was able to obtain valuable insights into the higher education requirements of the Omani population and take steps to meet those needs. Importantly, we were able to correlate these projected requirements with the government's vision

for Oman's comprehensive development, thereby ensuring that SQU's objectives were in tune with the country's aspirations for modernization and progress. The result was a smooth dovetailing of these separate visions towards achieving the common objective of national prosperity.

In one significant benefit of the 1993 Census, SQU took a decision to boost its intake rate of students when census data revealed an escalating rate of students graduating from secondary schools. SQU also began planning well ahead for future generations entering university after completing their undergraduate studies. Simultaneously, it began revising and upgrading its academic programmes, while introducing new syllabuses and curriculum to meet the needs of the future labour market.

PULSE community

The Census Bulletin probes in this space the pulse of the community. People of all ages and backgrounds are welcome to express their opinions on the Census:



Keith Marsh, British, Technical Director Al Kamil Power Company (SAOC)

I recently received an SMS message about the forth-coming 2003 Census and I

coming 2003 Census and I have read a number of bulletins about it.

I firmly believe that it is the duty of all Omani citizens and expatriates to participate in the Census. It is essential that the Government of Oman has accurate information about the social trends and population growth in the country in order to maintain the high standards of community planning and care enjoyed by everyone today.

The information is invaluable to the

Government and the business community in structuring the needs of the country to ensure that the present industrial and business expansion is maintained to suit the needs.



Mohammed Al Khalifa, Sudanese, Private Sector

No doubt, the beneficiaries of this important undertaking will be public and private sector organizations of all

sector organizations of all types. In particular, the Census will greatly influence the ability of private establishments in planning for business development and growth. Armed with the latest data on population growth and spending trends, businesses will be able to make informed decisions on issues such as business growth, new target markets, additional distribution services, and so on. Thus, I will be ready to furnish precise information to the enumerator in the knowledge that only complete and accurate data will ensure the success of the 2003 Census.

With regard to SQU's expectations from the 2003-Census, H.E. said:

"The 2003 census will primarily throw light on the present composition of the Omani population and gauge the changes that have occurred in society over the last decade. This will enable us to make a comparative study of the results of the two censuses. We hope that the 2003 Census will serve the primary goal of facilitating planning for our future in all areas. We wish the Census Administration every success in this national mission. We also take this opportunity to express our sincere felicitations and loyalty to His Majesty Sultan Qaboos bin Said."



Supervisor Designated: Khalfan bin Hamad al-Waieli

Editors: Suleiman bin Ali al-Husseini, Shamoun Ibrahim al-Abbadi, Conrad Prabhu, Khalifa al-Jahwari Design, Layout & Computer Graphics: Ali Abdullah Mohammed Ali





The level of Omani female participation in economic activity is closely linked to her educational standard more than her marital status as believed in many countries.

The 1993 census results has revealed that only 6.7% of the total females at the employment age (15 years and over) participate in the economic activity, i.e. employed or seeking employment. However, this ratio acutely varies in accordance with the educational status of the female. In elucidation of this, it was noticed that the illiterate female participation in the economic activity did not exceed 2% of the total female population at the employment age. This rate slightly increased among the female holders of primary and preparatory education. Nonetheless, this ratio jumped notably to 35% in case of the secondary education female graduates and further to 95% for the intermediate and technical colleges graduates. This later ratio outdoes its counter part of university graduates (87%) and MSc degree holders (91%). These figures in fact elucidate the labour market requirement for higher education graduates in general and intermediate and technical colleges in particular.

So, what will the 2003-Census reveal in this regard?



Population Indicators



Readers can sometimes be confused by the use of 'population indicators' - unfamiliar terms that may appear in an article or report on censuses. Often we take for granted that the reader is familiar with such terms, and hence do not provide any lexical meaning or explanation against such terms. In each edition of this bulletin, we will focus on one of the commonly used population indicators, and explain its scientific meaning.

This edition spotlights the term:

Crude Birth Rate

The crude birth rate is defined as the number of children borne for each 1000 population per year. If the crude birth rate in a given country is (36), this means that every 1000 population of that country deliver each year (36) children.

The crude birth rate notably varies from one continent to another and from one country in the same continent to another. The crude birth rate levels is governed by a number of economic, social and demographic standards such as the sex ratio at birth (number of males against each 100 females), the population age composition (population youngster age) particularly the females, marital rates, educational levels and the similar factors.

The crude birth rate ranges in the African countries between 40 and 50 per 1000 population per annum, and it might reach higher than that in few countries. On the other hand, it falls in European countries to (10) per 1000 population or further less than that. However, the crude birth rate in the Sultanate was estimated in the 1993 census to be (26) per each 1000 population.



We proceed in this edition with what we started last time by casting light on certain census concepts. This edition will highlight the concepts: The Employed, The Retired The Recipient.

The Employed: The employed is an individual (male or female) ten years old (or over), who practiced work of economic value, at a rate not less than two hours per day during the week preceding the night of the reference time, inside or outside the house, whether that work was for the individual or in a project owned by a member of the family, or for others. The individual is also considered as employed, even if he/she did not engage in productive work during that week of reference time, if he/she satisfied the following conditions:

- a. Already works for others, but he/she did not practice this work because of a holiday, ailment or difficult circumstances.
- b. Originally self-employed (i.e. working for him/herself or an employer), but did not practice the work due to difficult circumstances or because of the nature of the work itself. For example, the farmer who has prepared his land, sown it, and is waiting for harvest shall be considered as employed, provided that he/she is not looking for work during that period. This is also applicable to the family members who permanently work with him. However, the housewife is excluded, because she should not be considered as an employed person unless she was engaged actually in work during the reference week.

An individual capable of performing work, but he/she is neither working nor looking for work and is receiving a fixed income from a previous work.

Income Recipient: An individual capable of performing work and who is not classified within the above categories and who is living on rent, revenues from invested money, donations from other, or is supported by his/her relatives.

XCENSUS799 (2)



The Census Administration expresses its sincere gratitude to the following organizations for their financial and material contributions, among other generous ges-tures, in support of the Census Awareness Campaign. This support was extended in the following ways:



Telecommunications Company

Sponsering the following items costing more than R.O. 40,000.

- Display of the census logo on prepaid tele phone Smart Card.
- Free SMS broadcasts.
- Free provision of several telephone hotlines.
- Free installation of 200 fixed telephone lines.
- Provision of some equipment for the execution of the Census External Network.
- Exemption of charges against calls and rentals involving use of 200 telephone lines for 6 months.
- Exemption of international call-barringcharges.



Oman Housing Bank

"Glance into Census" booklet, 50,000 copies costing RO.5,000.

- Supplying give outs bearing the census logo:
- 1. Sunshade for vehicles' front glass shield (2,000 Nos).
- 2. Key holders (2,000 Nos.).
- 3. Pens (4,000 Nos).
- 4. Mugs (2,000 Nos).



Oman International Bank

- Sponsoring cost of printing Census Booklet for Secondary School Level. costing RO. 9,000.



Oman Arab Bank

 Sponsoring cost of printing Wall & Table 2003- Calendar (2,500 & 5,000 copies respectively at a cost of R.O. 4.183.).





Briddent A minach Sponsoring cost of printing Teacher's Guide Book for the he three educational states a rost of R.O. a roo





That ...

- The most populated country in the world is China with a tally of 1,284,303,705 people at last count, while the least populated country is Vatican State with just 900 persons?
- The area of the world's largest country, Russia, is approximately 17 million sq. km, while that of the smallest country - also Vatican State - is 44 sq. km?
- The gross surface area of the globe is 510,072,000 sq. km, of which 148,940,000 sq km is land and 361,132,000 sq km is covered by water?

And Do You Know that:

- The global average life expectancy at birth is 69 years for males and 72 years for females?
- Andorra records the highest life expectance at birth - 81 years for males and 87 years for females, while Botswana has the lowest rates - 35 years for both males and females?

	China	Brazil
Male population	655.003.575	86.200.630
Female population	629.300.130	88.505.480
Population Growth rate	0.90%	1.33%
Sex Ratio at birth (males:100 females)	115	105
Life Expectancy at birth:		
Males	68 years	64 years
Females	72 years	71 years
Mean age at marriage:		
Males	24 years	26 years
Females	22 Years	23 Years

Based on 2001 estimations Source: (www.unfpa.org/profile/"country".htm)



Census is a newly introduced terminology in demography which implicitly expresses the population even if it is not linked to the word population. It is also used to signify the counting of other units such as buildings, housings, establishments, etc. Thus referred to as building census, housing census, establishment census .. and so on.

A Monthly Bulletin issued by the Administration of the 2003-Census of Population, Housing & Establishments Ministry of National Economy

Ninth Edition\ September 2003



Accurate data indispensable to business planning

he Secretary of the Businessmen's Council has urged the business community and the private sector in general, to whole-heartedly participate in the 2003 Census. In an interview with Census Bulletin, Khalil bin Abdullah al Khonji, Secretary to the Businessmen's Council, highlighted the importance of the census to business growth and to national development in general.

"We all know the consequences of depending on inaccurate, unreliable statistics. Firstly, nothing can be effectively planned. Secondly, and perhaps even worse, imprecise data can distort the reality and lead to confusion and uncertainty in the market," he commented.

Stressing the value of precise statistical data in business planning, he "The census is essential because it yields vital data that is indispensable to the planning needs of a businessman or commercial organization. It provides valuable information on the demographic make-up of the population, which in turns helps one identify its potential customers. For any organization -

industrial, tourist, retail or service based - it is important to know details, such as the age distribution, gender, educational and professional backgrounds, among other population characteristics, to plan an effective strategy business growth."



Khalil al Khonji

Khonji Al cited the importance of accurate data for the growth of the tourism industry.

"Good statistics help provide an accurate picture of the number correand sponding

standards of tourism establishments in the country. By comparing this information with projections on tourist traffic, the authorities will be able to plan for the future expansion of this sector, in terms of adding new hotels, restaurants and other facilities, as well as determining the service standards expected of these facilities."

More importantly, the cause of Omanisation and manpower training will be significantly strengthened when data from the 2003 Census becomes available, says Al Khonji. "The upcoming census will generate reliable information on the present numbers of employed and unemployed individuals, the composition of the labour market in terms of the types of jobs being done today, and This data will help the so on. authorities ensure that the country's schooling, higher education and vocational training requirements are in sync with the labour markets needs."

In concluding, he said: "I urge every member of the business community to ensure the success of the 2003 Census by furnishing accurate and up-to-date information to the census enumerators.

Foreword

Furnishing appropriate and accurate information during the enumeration process is fundamental to the success of the Census. To enhance this trend, it will be very useful for citizens and expatriates to have an idea about the nature of questions that will be asked, and the precise answers that are expected from them.

Towards this end, the Census Administration will be publishing a monthly Census Supplement for distribution on the 15th of each month starting this September 2003. The sole aim of this supplement is to prepare the respondents for the actual enumeration, thereby ensuring that they furnish their responses to the enumerator's queries promptly and correctly.

We urge all residents of this country citizens and expatriates - to review the contents of the supplement, and give due consideration to the issues contained therein. This will allow you to clear any ambiguities in advance, and be prepared with all the precise information that is required to be furnished during the enumeration process.

Let us all join hands in building Oman together...

Editor

